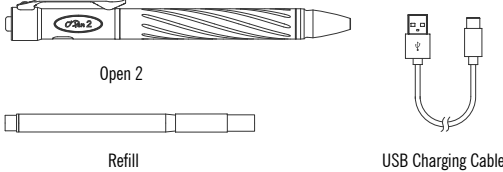


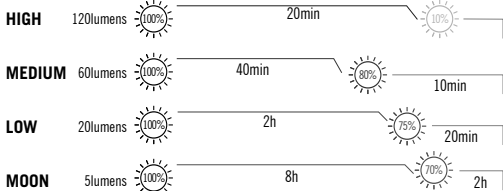
OPEN 2 (LIMITED EDITION)

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

IN THE BOX



SPECIFICATIONS

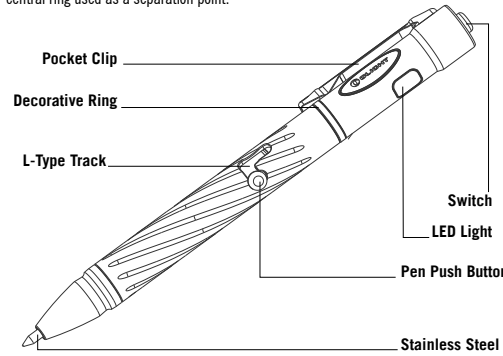


16m	64cd	(L)5.71*(D)0.5in (L)145*(D)12.7mm	1.13oz/32g
-----	------	--------------------------------------	------------

All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standard.

PRODUCT OVERVIEW

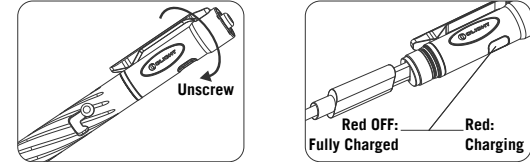
The product is separable, the lower part is a pen, the upper part is a flashlight and a central ring used as a separation point.



* The pen tip is protected by wax. Please remove the protective wax before writing.

CHARGING

Before first use, please fully charge the product. Unscrew the pen from the middle and store the lower part (pen). Connect the upper part to the USB power supply or computer USB port via the provided charging cable (USB power supply not included. Users can use any USB power supply of digital devices or household appliances). The indicator lights up red to indicate charging, and the red will go out when it is fully charged.



NOTE:

* Please press and hold the tail switch to unlock the product.

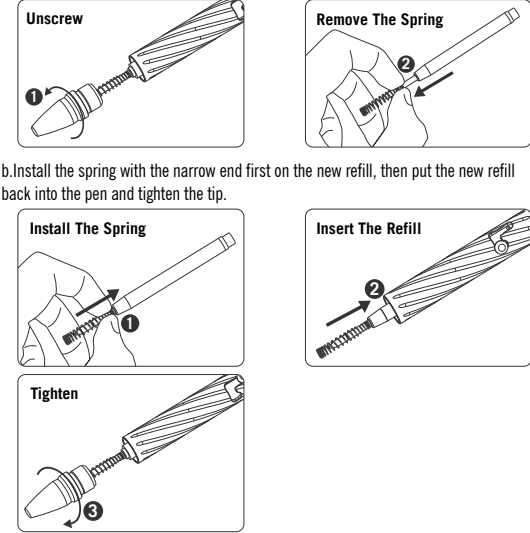
* Plug in the USB cable again when it is full charged, the charging indicator will still be Red for about 30 seconds.

* The product uses a USB-C charging interface with 4.2V 200mA constant current and voltage for charging. It can be fully charged in 55 minutes.

REFILL REPLACEMENT

a. Unscrew the tip, take out the refill and remove the spring from the refill.

Note: Please remove the spring from the refill carefully and do not stretch it.



b. Install the spring with the narrow end first on the new refill, then put the new refill back into the pen and tighten the tip.

Als de zaklamp aan is, houdt u de schakelaar ingedrukt om automatisch door de uitgang te bladeren.

Dubbelklik snel op de schakelaar om naar de hogeodus te gaan, dit werkt zelfs als de zaklamp is uitgeschakeld, en dubbelklik snel opnieuw op de schakelaar om de hogeodus te verlaten.

Wanneer de lamp uit staat, houdt dan 1 seconde lang de schakelaar vast om de lamp te vergelenden. Als de lamp is vergeendeld, dan brandt het indicator LED rood bij het indrukken van de schakelaar. Houdt de schakelaar langer dan 1 seconde vast om vergeendeld op te heffen.

(PL) Polska

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Sposób użycia długopisu:

Delikatnym ruchem, wzdłuż ścieżki w kształcie litery L, przesuń przycisk długopisu w dół. Końcówka zostanie zablokowana i możesz zacząć pisać.

W celu schowania końcówki długopisu należy nacisnąć na przycisk i przesunąć go wzdłuż ścieżki "L" do góry.

Sposób użycia latarki:

Jedno kliknięcie włącznika uruchamia latarkę w trybie 5 łumenów (tryb domyślny). Kolejne kliknięcia wyłącza latarkę.

Kiedy latarka jest włączona, przytrzymanie przycisku powoduje przejście pomiędzy trybami.

Szybkie dwukrotne naciśnięcie na przycisk powoduje włączenie trybu wysokiego. Funkcja ta działa również w momencie kiedy latarka jest wyłączona.

Kiedy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj włącznik przez jedną sekundę. Latarka wejdzie w tryb blokady. Kliknięcie na włącznik, kiedy latarka jest zablokowana spowoduje włączenie czerwonej diody. Dioda sygnalizuje, że latarka jest nadal w trybie blokady. W celu odblokowania latarki, należy nacisnąć i przytrzymać włącznik przez 1 sekundę. Latarka włączy się w trybie 5 łumenów.

(DE) Deutsch

BEDIENUNG

Als Kugelschreiber:

Schiebe den Bolzen entlang der L-förmigen Vertiefung bis die Schreibspitze einrastet, um zu schreiben.

Bewege den Bolzen aus der arretierten

04

Position nach oben, um die Schreibspitze zurück in den Kugelschreiber zu bewegen.

Als Taschenlampe:

Mit einem einfachen Betätigen des Schalter kann die Lampe mit 5 Lumen Leuchtkraft an- oder ausgeschaltet werden.

Durch gedrückt halten des Schalters im eingeschaltetem Zustand kann zwischen den verschiedenen Modi gewechselt werden.

Ein schnelles doppeltes Drücken des Schalters aktiviert oder deaktiviert den hohen Modus.

Im ausgeschalteten Zustand den Schalter für ca. 1 Sekunde gedrückt halten, um die Lampe zu sperren. Wird anschließend der Schalter gedrückt, leuchtet eine rote LED auf, um den gesperrten Zustand zu zeigen. Um die Lampe zu entsperren, muss der Schalter erneut für ca. 1 Sekunde gedrückt gehalten werden bis die Lampe sich mit 5 Lumen Helligkeit einschaltet.

(HU) Magyarorszá

A HASZNÁLAT MÓDJA

Használat tollként:

Óvatosan csúsztassa végig a toll nyomógombját az L-alakú pályán az alsó végpontig. Ekkor a tollhegy kicsúszik, és miután ebben a pozícióban rögzül, hozzá lehet fogni az íráshoz. Oldja a toll nyomógombját és engedje fel az L-alakú pálya felső végpontjára. Ekkor a tollhegy visszahúzódik a toll belsejébe.

Használat elemilámpaként:

A kapszolt egyszeri kattintásával a lámpa BE (alapbeállítás szerint a fényerő 5 lumen) / KI kapcsolható.

A bekapcsolt állapotban lévő lámpán a kapszoltgomb nyomva tartásakor a lámpa automatikusan végigkapszol az összes fényerőfokozaton.

A kapszoltgomb gyors kettős kattintásával a kikapszolt állapotban lévő lámpa is erős fényerőfokozatra kapcsolható. Az erős fényerőfokozathól újabb gyors kettős kattintással lehet kilépni.

A kikapszolt állapotban lévő lámpán tartsa nyomva egy másodpercig a kapszolt (switch) a kapszolt lezárásához. Lezárt kapszoló esetén a kapszolt megnyomásakor világító vörös fény jelzi, hogy a kapszolt még lezárt állapotban van. A lezárás feloldásához tartsa nyomva a kapszoltot egy másodpercnél hosszabb ideig, amíg a lámpa 5 lumenes fényárammal be nem kapszol.

05

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИЯ

Использовать как ручку:

Аккуратно передвинуть головку штока ручки вниз до фиксирующего паза, после вы можете начать писать.

Отпустите кнопку пера на вершине L-образной дорожки, наконецник отскочит обратно в ручку.

Использовать как фонарь:

Нажмите один раз на переключатель, чтобы включить свет (по умолчанию 5 люмен) / ВКЛ.

Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку, чтобы автоматически переключиться между режимами.

Быстро дважды нажмите на кнопку, чтобы включить максимальный режим, нажмите быстро дважды, чтобы выйти из максимального режима.

Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте кнопку для перехода в режим блокировки. В режиме блокировки, если нажать на кнопку, загорится красный индикатор, сигнализирующий о том, что фонарь находится в режиме блокировки. Чтобы разблокировать его, удерживайте кнопку более одной секунды, пока свет не загорится на 5 люмен.

(ES) Español

CÓMO OPERAR

Usar como bolígrafo:

Deslice suavemente el botón del lápiz a lo largo de la pista que tiene forma de L, la punta aparecerá y se bloqueará, luego puede comenzar a escribir.

Suelte el botón del bolígrafo situado en la parte superior de la pista en forma de L, la punta volverá dentro del bolígrafo.

Usar como linterna:

Haga clic en el interruptor para encender/apagar la luz (la salida predeterminada es de 5 lúmenes).

Quando a linterna esté encendida, mantenga presionado el interruptor para pasar automáticamente por la salida.

Haga doble clic rápidamente en el

06

interruptor para activar el modo alto, incluso si la linterna está apagada, y haga doble clic rápidamente de nuevo para salir del modo alto.

Quando a luz está apagada, mantenga presionado el interruptor durante un segundo para acceder al modo de bloqueo del interruptor. En el modo de bloqueo, si hace clic en el interruptor, el indicador rojo se encenderá para indicar que la luz todavía está en modo de bloqueo. Para desbloquearlo, mantenga presionado el interruptor durante más de un segundo hasta que la luz se encienda a 5 lúmenes.

(RO) Romanesc

MOD OPERARE

Folosit ca pic:

Glisati usor butonul, varful va iesi si se va bloca. Este gata de scris.

Eliberati butonul, varful va intra automat.

Folosit ca lanterna:

Apasare scurta pe buton pentru a aprinde/stinge lanterna (modul standard este 5 lumeni).

Apasati si mentineti apasat atunci cand lanterna este deja pornita pentru a schimba cyclic modulrile de functionare.

Apasare dubla rapida (dublu-click) indiferent de starea lanternei (aprinasa sau stinsa) pentru a accesa direct modul mare.

Cand lanterna este oprita, se apasa si se mentine apasat butonul pentru o secunda pentru a bloca butonul. Daca butonul este blocat si se apasa se va aprinde indicatorul rosu ce semnaleaza ca lanterna este blocata. Pentru a deblocare se apsa si se mentine apasat pentru o secunda pana ce lanterna se aprinde pe modul de 5 lumeni.

(UA) Ukrainian

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Використовується як ручка:

Акуратно просуньте кнопку натискання ручки по доріжці у формі L донизу. Стрижень ручки з'явиться і заблокується, тоді ви зможете почати писати.

Відпустіть кнопку натискання пера на верхній частині L-образної доріжки, стрижень відскочить назад у ручку.

Використовується як ліхтарик:

07

Один раз натисніть перемикач, щоб увімкнути світло ON(за замовчуванням 5 люмен) / OFF.

Ліхтарик увімкнений, натисніть і утримуйте перемикач для зміни режиму.

Швидко двічі натисніть перемикач, щоб перейти у високий режим навіть, якщо ліхтарик вимкнено, і швидко двічі натисніть перемикач, щоб вийти з високого режиму.

Коли ліхтарик вимкнений, натисніть і утримуйте протягом 1 секунди кнопку для того, щоб увійти в режим її блокування. Якщо натиснути на кнопку в режимі блокування, індикатор засвітиться червоним, сповіщаючи про те, що ліхтарик все ще перебуває в режимі блокування. Для розблокування натисніть і утримуйте кнопку більше 1 секунди, поки ліхтарик не почне світити в режимі 5 Лм.

(JP) 日本語

使用方法

ペンとして使う:

ライトの中部のハンドルを軽く押して、L型レールに沿って底部までスライドさせ、ペン先が伸びてロックされ、書くことを始められます。

ハンドルをL型レールの上方に解放し、ペン先はペンの内部に戻ります。

照明ライトとして使う:

ボタンをクリックすると、オンまたはオフができます。起動時、デフォルトの5ルーメンを出力します。

長押しして明るさを変更できます。明るさは昇順で変わります。

素早くダブルクリックすると、直接にHighモードに入る或いは明るさに戻ります。オフの状態、素早くダブルクリックすると、Highモードに入ることができます。

オフの状態ですイッチを1秒押すと、ロックアウト状態になります。ロックアウト状態で、スイッチをクリックすると、インジケターは赤に点灯し、ライトがロック

08

CONTENTS

(EN) English _ _ _ _ _ 01

(CHS) 简体中文 _ _ _ _ _ 01

(FI) Finnish _ _ _ _ _ 02

(NO) Norwegian _ _ _ _ _ 02

(SV) Swedish _ _ _ _ _ 03

(NED) Nederland _ _ _ _ _ 03

(PL) Polska _ _ _ _ _ 04

(DE) Deutsch _ _ _ _ _ 04

(HU) Magyarorszá _ _ _ _ _ 05

(RU) Русский _ _ _ _ _ 06

(ES) Español _ _ _ _ _ 06

(RO) Romanesc _ _ _ _ _ 07

(UA) Ukrainian _ _ _ _ _ 07

(JP) 日本語 _ _ _ _ _ 08

(TH) ไทย _ _ _ _ _ 09

(FR) Français _ _ _ _ _ 09

(BG) български _ _ _ _ _ 10

(IT) Italia _ _ _ _ _ 10

(SK) Slovenskýjazyk _ _ _ _ _ 11

(EN) English

OPERATION

Used as a pen:

Gently slide the pen push button along the L-shaped track to the bottom, the tip will appear and be locked, then you can start writing.

Release the pen push button to the top of the L-shaped track, the tip will bounce back into the pen.

Used as a flashlight:

Single-click the switch to turn the light ON (the default output is 5 lumens) / OFF.

When the flashlight is on, press and hold the switch to automatically cycle through the output.

Quickly double-click the switch to enter high mode even the flashlight is off, and quickly double-click the switch again to exit high mode.

When the light is off, press and hold the switch for one second to access the switch lockout mode. Under the lockout mode, if click the switch, the red indicator will be on to signal that the light is still in lockout mode. To unlock it, keep holding the switch for over one second until the light is on at 5 lumens.

When the light is off, press and hold the switch for one second to access the switch lockout mode. Under the lockout mode, if click the switch, the red indicator will be on to signal that the light is still in lockout mode. To unlock it, keep holding the switch for over one second until the light is on at 5 lumens.

(CHS) 简体中文

操作说明

当作笔使用:

轻推笔身中部手柄, 沿L形轨道滑至底部, 笔尖伸出并锁定, 可开始书写; 释放手柄至L形轨道上端, 笔尖收回到笔头内。

当作照明灯使用:

单按上端面按键帽执行开/关机, 开机默认5流明; 长按改变亮度, 输出亮度按序依次改变;

快速双按直接进入高亮或从高亮返回; 关机状态下也可通过快速双按进入高亮;

关机状态下, 长按按键并保持 (1秒) 输出熄灭并进入锁键状态; 锁键状态按下按键, 照明窗口内红色指示灯亮起, 长按1秒解锁, 红色指示灯熄灭, 输出5流明低亮。

01

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJE:

Kynä-käyttö:

Kynä´uta kynän painike L-muotoista rataa pitkin alaspäin, kunnes kynän kärki on näkyvillä ja lukittunut. Sitten voit aloittaa kirjoittamisen.

Vapauta kynän painike L-muotoisen radan yläosaan, kärki töntyy takaisin kynän sisälle.

Lamppu-käyttö:

Kytke valo päälle/pois päältä painamalla virtanappia kerran (oletuksena valoteho on 5 lumenia).

Kun valo on kytketty päälle, paina ja pidä virtanappia pohjassa vaihtaaksesi valotehoa.

Kaksoisnapauta virtanappia nopeasti siirräksesi kirkkaimalle valoteholle (High mode). Toiminto on käytössä, vaikka valo olisi sammutettuna. Kaksoisnapauta virtanappia nopeasti poistuaksesi kirkkaimalta valoteholta.

Kun valo ei pala, pidä kytkintä painettuna sekunnin ajan kytkeäksesi lukitustilan. Jos napsautat lukitustilassa kytkintä, punainen merkkivalo palaa merkitäsi siitä, että valo on edelleen lukitustilassa. Voit avata lukituksen pitämällä kytkintä painettuna yli sekunnin ajan, kunnes valo syttyy uudelleen (5 lumenia).

(NO) Norwegian

BETJENING

Bruke som en pen:

Skv pennetasten forsiktig langs det L-formede sporet til bunnen, spissen vil vises og være låst, så kan du begynne å skrive. Slipp pennknappen til toppen av det L-formede sporet, spissen spretter tilbake inn i penn.

Bruke som en lommelykt:

Enkeltklikk på bryteren for å slå på lyset (standardlystyrke er 5 lumen) / AV.

Når lommelykten er på, trykk og hold bryteren for automatisk å bla gjennom effektivene.

Dobbelklikk raskt på bryteren for å gå inn i «high mode» til og med hvis lommelykten er slått av, og dobbelklikk raskt bryteren igjen for å gå ut av «high mode».

02

(SV) Swedish

BYTA EFFEKTLÄGE

Använd som penna:

Tryck försiktigt ned pennknappen längs den L-formade spåret tills den når botten, spetsen på pennan kommer att visas och pennan kommer låsas i det läget, du kan nu börja använda pennan och skriva. Tryck in och släpp pennknappen knappen studsar till toppen av den L-formade luckan och spetsen åter tillbaka in i pennan.

Tryck in och släpp pennknappen knappen studsar till toppen av den L-formade luckan och spetsen åter tillbaka in i pennan.

Använd som ficklamp:

Ett enkelt tryck på strömbrytaren för att slå på ljuset (standardstyrka är 5 lumen) / AV.

När ficklampan är tänd trycker du och håller ner knappen för att automatiskt bläddra mellan effektlägena.

Dubbelklicka snabbt på strömbrytaren för att aktivera "högt effektläge" fungerar även när lampan är avstängd, dubbelklicka snabbt igen för att lämna högläge.

När lampan är släckt håller du strömbrytaren intryckt i en sekund för att aktivera knapplåset. Om du klickar på omkopplaren samtidigt som knapplåset är aktiverat så lyser den röda indikatorn för att indikera att knapplåset fortfarande är aktiverat. För att låsa upp den, håll knappen nedtryckt i mer än en sekund tills lampan lyser med 5 lumen.

(NED) Nederland

HOE TE BEDIENEN

Bij gebruik als pen:

Schuif de pendrknop voorzichtig langs de L-vormige track naar beneden, de punt verschijnt en wordt vergrendeld, waarna u kunt beginnen met schrijven.

Laat de pendrknop los aan de bovenkant van de L-vormige track, de punt zal terugveren in de pen.

Gebruikt als zaklamp:

Klik één keer op de schakelaar om het licht AAN te zetten (de standaardoutput is 5 lumen) / UIT.

03

アウト状態のままであることを示します。スイッチを1秒以上押すと、ロックアウトモードが解除され、同時に5ルーメンで点灯します。

(TH) ไทย

วิธีการใช้งาน

เลื่อนปุ่มด้านข้างปากกาไปตามร่องตัวแอลปากกาจนกระทั่งเลือกออกมาและค้างไว้ให้ไฟทำงาน

เมื่อต้องการเลิกใช้ปากกาให้ทำวิธีเดียวกันนี้จนกลับ

วิธีการใช้งานไฟฉาย

กดปุ่มข้างปากกาเพื่อเปิดไฟฉาย (ไฟฉายจะเปิดมาที่ความสว่าง 5 ลูเมน)

เมื่อเปิดใช้งานไฟฉายแล้ว สามารถเปลี่ยนความสว่างได้โดยกดปุ่มข้างค้างไว้ ระดับแสงจะเปลี่ยนไปตามลำดับ

กดปุ่มข้าง 2 ครั้งเร็ว ๆ เพื่อเข้าสู่ระดับแสงสว่างสูงสุด

ข้อด / ปกติข้อด

เมื่อไฟฉายอยู่สถานะปิด ให้กดปุ่มค้างไว้ 1 วินาทีเพื่อล็อกไฟฉาย โดยไฟจะล็อกที่สีแสงสว่างตัวสูงเพื่อป้องกันการล็อก

ปลดล็อกได้โดยกดปุ่มค้างไว้จนกระทั่งไฟฉายมีสีขึ้นมาที่ระดับแสง 5 ลูเมนส์

(FR) Français

MODE D'EMPLOI

Utilisée comme stylo :

Faites descendre le bouton-poussoir le long du stylo jusqu'au bas de la fente en forme de L, la pointe apparaîtra et sera verrouillée, vous pourrez alors commencer à écrire.

Relâchez le bouton-poussoir du stylo en haut de la fente en forme de L, la pointe se rétractera dans le stylo.

Utilisée comme lampe de poche :

Cliquez une fois sur l'interrupteur pour allumer / éteindre la lampe (5 lumens).

Lorsque la lampe est allumée, enfoncez et maintenez l'interrupteur pour faire défiler les différentes puissances.

Double-cliquez rapidement sur l'interrupteur pour passer en mode haut, même si la lampe est é